

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1 - 3 - DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A. **KUEHNE+NAGEL S.r.l.** Pol. Consegna / Lieferschein
V Dei Ciclamini Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno BA

IT-70026 Modugno
BA

06 GIU 2012

"Ricevuto con riserva di SP/HMK-PK

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

Verifica su qualità e quantità

Exp. distributione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

BA

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione / porto / Bestimmungsort - Hafen

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkürzelbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Rolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0199662		
	Bolla	21598531		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885702		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170831		
0010	Nr-art-clie	9009066775		
		084681004-4062-10		
	084-681-004	F-229082.K-HLA/0-5#W		
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Charge	0048394456	di cui	1344# 950882522 001
	Charge	0050083583	di cui	1344# 951002089 002
	Charge	0050083583	di cui	1344# 951003245 003
	Charge	0050944981	di cui	1344# 951069391 004
	Charge	0050944981	di cui	1344# 951070351 006
	Charge	0050944981	di cui	1344# 951070571 007
	Charge	0051554974	di cui	1344# 951143509 009
	Charge	0051554974	di cui	1344# 951145115 010
	Charge	0051554974	di cui	1344# 951145292 011
	Charge	0051843538	di cui	1344# 951166539 005
	Charge	0051843538	di cui	1344# 951166885 008
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	11 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		Descriz. clienti
	11 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500274
	88 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		TBA-500273
	2640 P-42-GR3	-225X51X49-30.Tube 51X49x227.5		
	Continuazione 2			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 14784
Quantità effettiva: 14784
Tipo Imballaggio: 11
Quantità Imballi: 11
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 06-06-12
Firma: Q. G. G. U.

14784

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

10:56

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 21598531	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50281539	GiornoSped. Versandtag 2022-05-31
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina: Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg
normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
MW PAL		Nrsped/Index Kolli 795 X 599 X 720 mm	Peso L. tara Nr. espresso	
		50281539-001 950882522	126,5 41,8 340476439508825222	
		50281539-002 951002089	126,5 41,8 340476439510020899	
		50281539-003 951003245	126,5 41,8 340476439510032458	
		50281539-004 951069391	126,0 41,3 340476439510693918	
		50281539-005 951166539	125,5 40,8 340476439511665396	
		50281539-006 951070351	126,0 41,3 340476439510703518	
		50281539-007 951070571	126,0 41,3 340476439510705710	
		50281539-008 951166885	125,5 40,8 340476439511668854	
		50281539-009 951143509	126,0 41,3 340476439511435098	
		50281539-010 951145115	126,0 41,3 340476439511451159	
		50281539-011 951145292	126,0 41,3 340476439511452927	

Somma per spediz. 50281539 11 colli 1386,5 454,8 3,772 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP21598531

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel +49 (9132) 82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:56



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-004839 vom 31.05.2022



22-004839

Ludwigsburg, 31.05.2022
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAUACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Beförderungsvertrags im Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.06.2022			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAUACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 31.05.2022			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	21598419		COLLI	Getriebeteile	6.263	73,58
2	21598400		COLLI			
3	21598432		COLLI			
4	21598442		COLLI			
5	21598480		COLLI			
6	21598521		COLLI			
7	21598498		COLLI			
8	21598538		COLLI			
9	21598583		COLLI			
10	21598547		COLLI			
11	21598531		COLLI			
12	21598550		COLLI			
Summe:		57,00	COLLI		6.263,00	
Total:						
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 JUN 2022			
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amliches Kennzeichen		Nutzlast in t			

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604